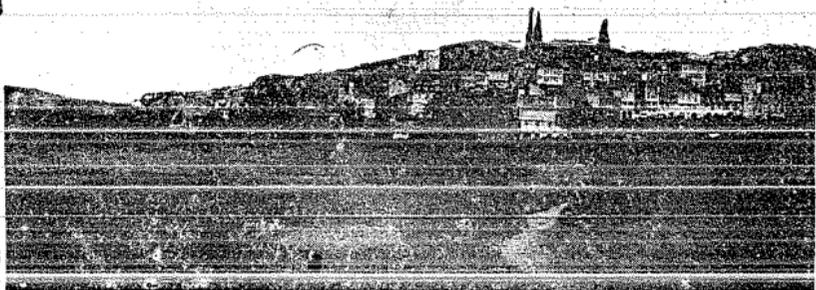


FIESTAS  
EN  
BETANZOS

EN HONOR AL GLORIOSO  
SAR ROQUE

1905



PROGRAMA OFICIAL

DE LAS

**FIESTAS**

EN HONOR AL GLORIOSO

**SAN ROQUE,**

QUE SE CELEBRARÁN EN LA

CIUDAD

DE

**BETANZOS**

DESDE EL 14 HASTA EL 19 DE AGOSTO

DE

**1905.**

*La Comisión de festejos del Ilustrísimo Ayuntamiento de Betanzos, con la cooperación de las sociedades de recreo y más especialmente con la valiosa ayuda de la entusiasta é ilustrada "Liga de Amigos" de esta ciudad, ha organizado para el actual año de 1905, las fiestas que se detallan en el siguiente*

## ❖ PROGRAMA ❖



**À las doce** de este día comenzarán las fiestas con los repiques generales de campanas, salvas de bombas y elevación de globos y variados fuegos.

### LA BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL

bajo la dirección del **maestro Sr. Martí** ejecutará selectas piezas de su repertorio.

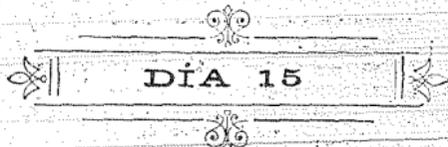
Recorrerán las principales calles, grotescas comparsas de

❖ GIGANTONES Y CABEZUDOS. ❖

De nueve á once de la noche tendrá lugar en los cantones de la Plaza de Arines el

## GRAN PASEO.

Amenizarán el acto la brillante iluminación eléctrica, la elevación de globos y fuegos de aire y la serenata por la Banda municipal.



Las fiestas de este día principiarán á las **siete de la mañana** con salvas de bombas y repique de campanas. A esta hora tendrá lugar la

## *Magnífica Diana*

ejecutada por la popular



*Imp. Ferrer: Coruña*

Vista parcial de la Plaza del Campo

*Aurillón fot.*

## **BANDA MUNICIPAL**

y por la renombrada

## **BANDA MILITAR**

DEL

## **REGIMIENTO DE INFANTERÍA DE ZARAGOZA**

costeada ésta última por la "Liga de Amigos" de la localidad.

Los gaiteros del país también ejecutarán

## **ALEGRES ALBORADAS**

Á las nueve de la mañana saldrán á recorrer la población las históricas

## **DANZAS GREMIALES**

de labradores y de marineros, que cautivarán la atención con sus tradicionales bailes de figuras.

Las comparsas de

## Gigantes y Cabezudos

animarán también con sus giros y paseos las principales calles.

**A las once** se celebrará en la capilla del Santo Patrono la

## MISA SOLEMNE

en honor del sagrado misterio de la Asunción de la Virgen.

A la terminación de este acto religioso se elevarán

## HERMOSOS GLOBOS

y se dispararán salvas de bombas, variados voladores y sorprendentes cubos de mortero, dejando oír sus afinados acordes las diferentes músicas.

**A las cinco y media de la tarde** la Ilustrísima Corporación Municipal acompañada de las demás autoridades locales, precedida de las danzas gremiales y de la Banda municipal, saldrá de la Casa consistorial dirigiéndose á la capilla del glorioso San Roque para concurrir á la



*Imp. Ferrer: Coruña*

*Acrillón fot.*

Iglesia de Santa María del Azogue

## PROCESIÓN RELIGIOSA

que recorrerá el trayecto de costumbre.

**A las seis y media** de la tarde la

### BRILLANTE BANDA DEL REGIMIENTO DE ZARAGOZA

dará en la gran plaza de Arines un concierto musical hasta las ocho y media de la noche, ejecutando las más selectas composiciones y dando lugar al

### PASEO

**A las diez de la noche** el repique de campanas y el disparo de bombas indicarán el comienzo de la

### VELADA Y GRAN PASEO

amenizado por la Banda municipal y militar del Regimiento de Zaragoza

A esta hora la Plaza del Campo ó de Arines aparecerá engalanada é iluminada.

**A las diez y media** ascenderá un

## Magnifico Globo

pintado y decorado con exquisito gusto y que llevará una estrella de fuego. Seguidamente se quemarán las siguientes composiciones pirotécnicas, obra del renombrado D. Manuel Millarengo:

### LOS DOS ASTROS ENCONTRADOS

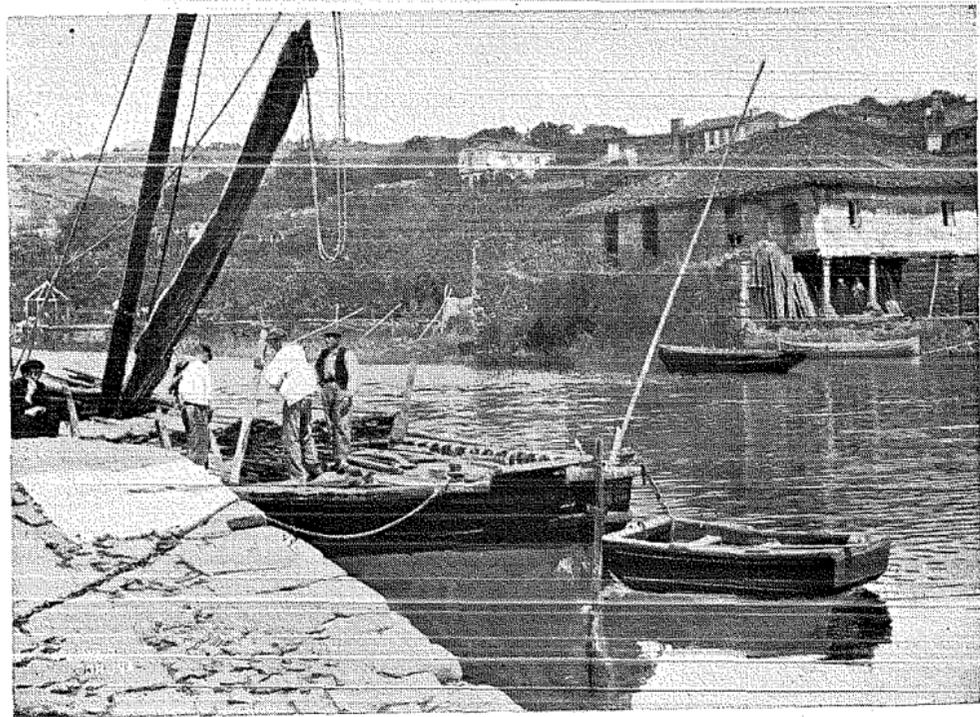
Pieza de tres metros de circunferencia por dos de alto, principiando con el movimiento de una rueda horizontal con variados fuegos chinescos y japoneses en diferentes direcciones, pasando luego al segundo cuerpo que se iluminará instantáneamente por más de 50 bengalas de finos y cambiantes colores seguidos de encontrados movimientos, finalizando con una extensa gloria de fuego brillante y detonaciones.

### LA GRAN ESFERA ARMILAR OBLICUA

Pieza de gran espectáculo de incomprensibles movimientos y de 4 metros de circuito, que se iluminará por más de 100 bengalas de finos y cambiantes colores, terminando, después de duraderos movimientos, con un gran volcán de perlas y estrellas de todos matices y varias detonaciones.

En los intermedios se dispararán fuegos de aire y de mortero.

**A las doce de la noche** una salva de bombas anunciará el término de la velada.



*Imp. Ferrer: Coruña*

Orillas del Mandeo

*Acorillón, fot.*

  
DÍA 16  


Una salva de bombas anunciará los festejos de este día.  
**A las ocho de la mañana**

## **GRAN DIANA**

por las bandas municipal y militar.  
Los gaiteros del país ejecutarán á su vez las

### **ALBORADAS.**

Recorrerán las calles de la población las comparsas de

### **Gigantes y Cabezudos**

y ejecutarán sus curiosos bailes las célebres danzas gremiales de

### **LABRADORES Y MARINEROS.**

**A las diez dará principio la**

# **FERIA DE GANADOS.**

**A las once** las salvas de bombas, repique de campanas y estruendo de músicas y cohetes anunciarán al público que el Ilustrísimo Ayuntamiento en Corporación, acompañado de las demás autoridades y representaciones invitadas, precedido de las históricas danzas, sale de la Casa Consistorial en

## **BRILLANTE COMITIVA**

para asistir en la capilla del Santo Patrono á la

## **Solemne Función Religiosa**

que en cumplimiento del voto popular viene celebrandose anualmente y sin interrupción desde 1416.

Oficiará el párroco de Santiago D. Jesús Leiceaga Bernat que lucirá el ornamento pontifical de los antiguos Abades mitrados del Monasterio de Sobrado, que, en perfecto estado de conservación, se guarda en esta ciudad.

Correrá á cargo de un elocuente orador sagrado el panegirico del Glorioso San Roque.

Al fir  
ción mu  
del Reg

En es  
bombas

de varia  
**A las**

ameniza  
Dura

divertir

de alta  
El pa

Al final de la función, cumplido el sagrado voto, se retirará la Corporación municipal y autoridades invitadas, precedidas por la banda militar del Regimiento da Zaragoza y la municipal de esta ciudad.

En este acto se dispararán multitud de fuegos artificiales, cubos y bombas de mortero elevándose á la vez

### HERMOSOS AERÓSTATOS

de variadas formas y bellos colores.

**A las seis de la tarde** tendrá lugar en la plaza del Campo el

### GRAN PASEO

amenizado por las bandas de Zaragoza y Municipal.

Durante el paseo los chistosos

### JUEGOS DE CUCAÑAS

divertirán al público, entreteniéndole agradablemente los

### GLOBOS GROTESCOS

de alta novedad y formas extravagantes.

El paseo terminará á las ocho y media de la noche.

**A las diez de la noche** el disparo de bombas y repique de campanas indicarán que da principio la

## **Gran Velada,**

cuyos principales números serán:  
Sorprendente y espléndida

## **Iluminación**

á la veneciana preparada con exquisito gusto por el Sr. Pita, y que ocupará la extensa plaza del Campo, donde se celebra la fiesta.

La no menos hermosa

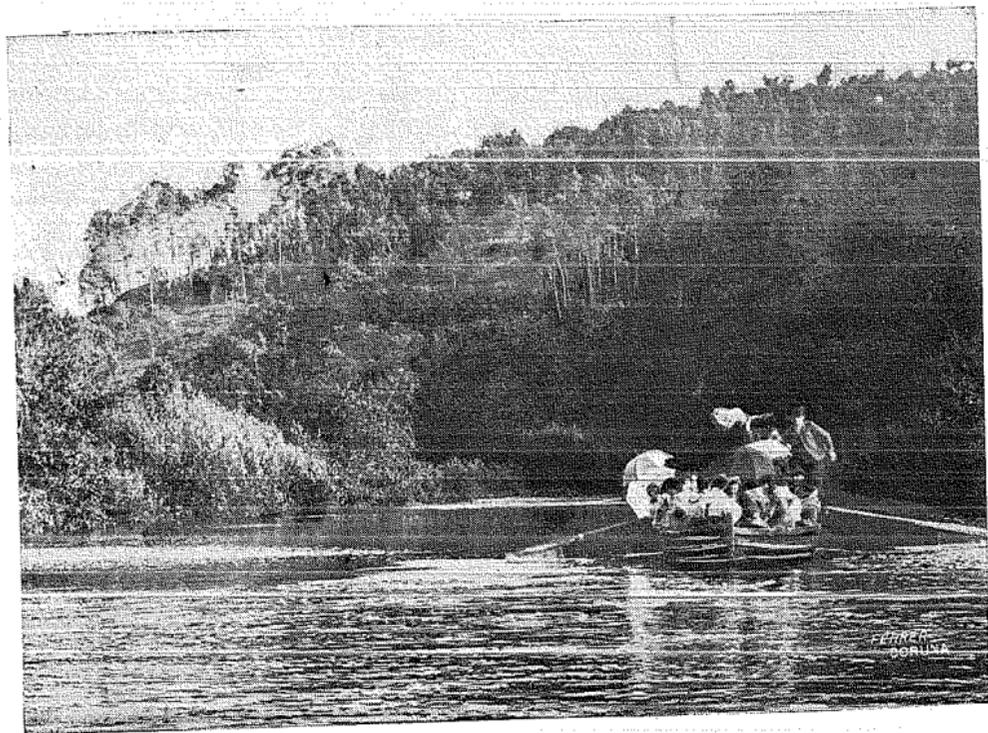
## **ILUMINACIÓN ELÉCTRICA**

en los cantones de la mencionada plaza.

La ascensión de una

## **INMENSAS MONGOLFIERAS**

ó GLOBO COLOSAL, construido en los talleres del citado Sr. Pita, tan



*Imp. Ferrer: Covuña*

Hacia los Caneiros

*Avrillón fot*

conocido por sus trabajos de esta índole. Llamará la atención por sus dimensiones, (60 metros de circunferencia) por la decoración y sobre, todo por su barquilla de fuegos de artificio y luces de colores que se inflamará en el espacio.



La notabilísima

## GRAN FUNCIÓN PIROTÉCNICA

compuesta de variadísimos fuegos de aire y de plaza, en que lucirán voladores de lujo, capricho y alta novedad, como Culebrinas, Lluvias de colores, Luceros, Trenes, Silbatos, Suspiros, Soles, Nidos de Sierpes, Cometas, Desgajes de colores, Cuerpos celestes, Baile de brillantes, etc., etc.

Durante la velada se quemarán por el orden siguiente y con pequeños intervalos las siguientes composiciones pirotécnicas obra del artista D. Manuel Millarengo:

### *El Globo y el Barrilete*

de dos metros de altura y doble movimiento con fuegos artificiales y horizontales, 100 bengalas de cambiantes colores, presentando á su terminación un gran guiltoquis en brillante, finalizando con varias detonaciones.

## *El Obrero Mecánico,*

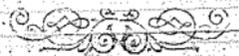
EN TAMAÑO NATURAL.

Pieza de gran novedad de 5 metros de periferie. Movimiento de un gran volante, iluminado todo por más de 150 bengalas de escogidos y cambiantes colores, que después de un duradero y sorprendente efecto, terminará con un gran guilloque en fuego brillante, seguido de un laberinto de silbatos y detonaciones.

## *La Rosa y la Camelia*

Seis metros de circunferencia, más de 100 bengalas á triple cambio de colores que después de un hermoso efecto, terminará con una gran revolución de fuegos encontrados, japoneses, brillantes y chinescos que alcanzarán más de 20 metros de circuito, seguidos de un descaje de detonaciones.

**A las doce y media** terminará esta velada con una gran salva de bombas reales.



La sala de...



FERRER  
CORUÑA

*Imp. Ferrer: Coruña*

**Pa.saje del Mandeo**

*Horilón, fot.*



**A las ocho de la mañana** se dejarán oír por las calles de la población las características gaitas del país.

**De once á una**

## **GRAN CONCIERTO**

por la distinguida banda militar del Regimiento de Infantería de Zaragoza.

**A las cinco de la tarde** tendrá lugar en el Puente Viejo un animado paseo durante el cual las bandas de música y las gaitas del país ejecutarán escogidas piezas de su repertorio. Al mismo tiempo las.

## **CUCAÑAS FLUVIALES**

divertirán al público con variados y graciosos lances.

**Al atardecer**, se continuará la fiesta en la plaza del Campo con una

## **VERBENA**

que terminará á las diez de la noche para dar lugar á los

## BRILLANTES BAILES

que las Sociedades Tertulia-Circo y Liceo Recreativo darán en sus espaciosos salones en obsequio á los forasteros. A estos bailes asistirá la Banda del Regimiento de Zaragoza.

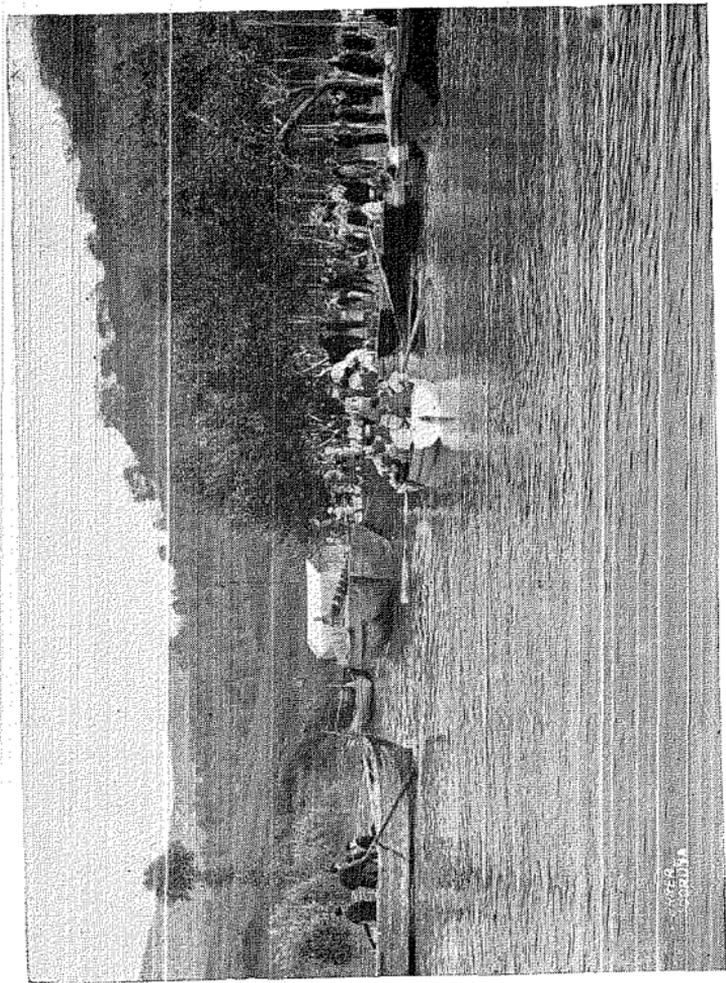


En este día tendrá lugar la deliciosa

## *Gira á los Caneiros*

que, por la merecida fama de que disfruta, ha tratado de imitarse, aunque sin éxito, en otras poblaciones.

Durante la mañana surcarán las aguas del Mandeo infinidad de embarcaciones magníficamente engalanadas. que se reunirán frente al



*Imp. Ferrer: Coruña*

Arribo á los Caneiros

*Jerillón fot.*

## CAMPO DE LOS CAÑEROS

donde tendrán lugar animados

### BAILES CAMPESTRES

hallándose la parte musical á cargo de las bandas y gaiteros.

### CAPRICHOSOS GLOBOS

de variadas formas y escogidos fuegos de aire contribuirán á la fiesta.

**A las seis de la tarde** dará principio la

## GRAN BATALLA DE FLORES Y SERPENTINAS

entre las embarcaciones que surquen el río.

Previo aviso de una salva de bombas se regresará á la población en flotante comitiva, presentando las barquillas iluminadas un aspecto de indescriptible belleza.

**La Liga de Amigos** de esta ciudad contribuirá especialmente á esta fiesta tomando parte activa en la Batalla de Flores y presentando sus embarcaciones iluminadas y engalanadas con exquisito gusto.

A la hora del retorno, tanto el Puente Viejo como las márgenes del río lucirán una

## Iluminación á la Veneciana

que hará un efecto sorprendente por sus reflejos en las aguas.

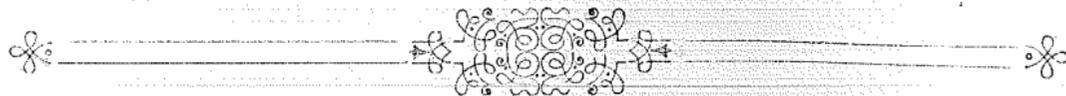
Una vez en aguas de esta ciudad la fantástica flota de barquillas comenzará la

### SERENATA MARÍTIMA

en que tomarán parte, además de las bandas y gaiteros, numerosas colectividades musicales.

Por último las sociedades de recreo darán en sus elegantes salones

### REUNIONES DE CONFIANZA



*NOTAS — La Compañía de Ferrocarriles del Norte ha establecido, dada la importancia de estas fiestas trenes extraordinarios para los días 15, 16 y 18 y billetes de ida y vuelta á precios reducidos.*

*Las pleamaras el 18 de Agosto se verificarán aproximadamente á las cinco y media de la mañana y á las seis de la tarde.*

*Todas las horas á que hace referencia este programa se entenderán por el meridiano de esta localidad.*